Spirit of Bosnia / Duh Bosne

An International, Interdisciplinary, Bilingual, Online Journal Me?unarodni, interdisciplinarni, dvojezi?ni, online ?asopis

Salvation

Faruk Šehi?

I live on the other side of all things I am not of isms, nor did I come out of anybody's uniform I hate most the literary evenings and festivals There I feel all the sorrow as it builds up within people useless sediment, except in art

I live on the other side of all things beside Saturn's ring on the Paradise Islands in amber houses the last century prematurely aged us already we are a hundred years old

I live on the other side of all things I learn from a spider and a red slug I study the venation of leaves I try to be pleasant and cheerful but that internal beat gives an altogether different rhythm prophecy disgusting and bitter that confrontation with the world wasteland where god weeps with sagging shoulders and where there is no space for human life Christ is a lucrative mass-produced doll and nightingales are roasted on the grills of McDonald's.

Translated by Sara Elaqad – © 2007 Sara Elaqad

The preceding text is copyright of the author and/or translator and is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivs 3.0 Unported License.

1

2